

Denmark-Copenhagen: Furniture
OJ S 128/2013 04/07/2013
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune – Børne- og Ungeforvaltningen
Postal address: Gyldenløvesgade 15
Town: København V
Postal code: 1502
Country: Denmark
For the attention of: Dorte A. Dornonville de la Cour
E-mail: zh7y@buf.kk.dk
Telephone: +45 20537308

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Udbud af højstole, autostole sengeløsninger samt krybber og udstyr hertil.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
Purchase
Main site or place of performance: København.
NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Københavns Kommune udbyder hermed i offentligt udbud af højstole, autostole, sengeløsninger og krybber samt diverse udstyr dertil, i offentligt EU-udbud. Der udbydes i 2 delaftaler, en for krybber og en for alt det andet.
Der vil blive indgået en aftale for 2 år, med mulighed for forlængelse på 2 x 1 år. Der vil blive valgt en »forsyningsikkerhedsleverandør« som skal træde til, såfremt den valgte leverandør falder fra og ikke længere kan levere til Københavns Kommune. Denne vælges kun såfremt dennes priser er acceptable.

Tilbudsgivers tilbud skal opfylde alle instruktioner og betingelser, som angives i udbudsmaterialet med tilhørende bilag. Alle dokumenter med betegnelsen Bilag skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver.

Det samlede udbudsmateriale består af (dokumenter betegnet bilag skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver):

- Nærværende generelle udbudsbetingelser der regulerer de formelle forhold ved udbud, herunder krav til tilbudsgivers virksomhed, økonomi, samt »tildelingskriteriet«
- Kravspecifikation – opregne de krav der stilles til leverandørens service og opregning af krav til produkterne
- Oversigt over særlige forhold for indgåelse af aftaler med Københavns Kommune
- Rammekontrakt, de kontraktvilkår der vil være gældende i kontraktperioden med bilag om faktureringskrav, samt bilag om vedtagne etiske krav i Københavns Kommune
- Særskilt bilag til kontrakt vedr. særlige krav i forbindelse med krav til at produkter skal i kommunens netbutik
- Liste over samtlige kommunale institutioner samt dagplejere fordelt på 5 distrikter, herunder tillige udflytterbørnehaver
- Tro og love erklæring om gæld til det offentlige og pligtmæssige oplysninger (Bilag 1) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)
- Tro og love erklæring vedr. udelukkelsesgrunde jf. direktivets art. 45 (Bilag 2) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)
- Tilbudsgiver skal udfylde oplysninger om virksomheden, herunder oplysninger om kontaktpersoner, samt oplysninger vedr. regnskabsmæssige oplysninger (Bilag 3) (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver)
- Tilbudsskema (Bilag 4) til brug ved afgivelse af tilbud på barnevogne, klapvogne samt tilbehør m.v. (skal udfyldes og underskrives af tilbudsgiver). Vær obs. på at der er 2 faneblade, en for hver aftale
- Kvalitetskravsskema, hvor de ultimative krav til de ønskede produkter er oplistet. Dette dokument skal afkrydses (Bilag 5).

II.1.5. CPV code(s)

39100000 Furniture

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012-154765

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 83-139750](#) of 27.4.2013

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Højstole, autostole, sengeløsninger og udstyr hertil.

V.1. Date of conclusion of the contract

28.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received by electronic means: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Babysam Institutionssalg

Postal address: Nyholms alle 17

Town: Rødovre

Postal code: 2610

Country: Denmark

E-mail: inst@babysam.dk

Telephone: +45 73830000

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 503 700 DKK

excluding VAT

Total value of the procurement:

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 48

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Krybber og udstyr hertil.

V.1. Date of conclusion of the contract

28.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received by electronic means: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Babysam Institutionssalg
Postal address: Nyholms Alle 17
Town: Rødovre
Postal code: 2610
Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 111 994 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 48

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Fax: +45 33307799
Internet address: www.klfu.dk

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelseslovens § 7 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

(1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

(2) Klager over andet end ordregivers prækvalifikationsbeslutninger under nr. (1) skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

-6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

-30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort

redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

-12 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

(3) Klager over kontraktindgåelse uden gennemførelse af udbud efter Håndhævelseslovens § 4 skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i EU-Tidende.

Ovenstående gælder også for sagsanlæg ved domstolene om, at de regler, der er nævnt i Håndhævelseslovens § 1, stk. 2, nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens klage over ovenstående beslutninger skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud, inden 2 år efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

For øvrige klager fastsætter Håndhævelsesloven ikke nogen klagefrist.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.7.2013